

## **Dohoda č. 18/2024/OdŠMKaŠ/PP**

o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Martin

uzatvorená podľa § 10 a príslušných ustanovení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Martin č. 130 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Martin do oblasti kultúry, školstva, vzdelávania a mládeže, zdravotníctva a sociálnych služieb, charity, životného prostredia a regionálneho rozvoja (ďalej len „VZN“) a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov medzi

### **Článok I. Účastníci dohody**

Názov: mesto Martin

Zastúpené: Ján Danko, primátor mesta Martin  
sídlo: Námestie S. H. Vajanského 1, 036 49 Martin  
IČO: 00316792  
peňažný ústav: Slovenska sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK53 0900 0000 0051 0865 8958, BIC kód banky: GIBASKBX

ďalej len „poskytovateľ dotácie“ na strane jednej

Názov: Mobilný hospic Božieho milosrdenstva

Zastúpené: Mária Majdová, predseda  
právna forma: občianske združenie  
sídlo: Štvrť Čajkovského 3733/8, 038 61 Martin - Priekopa  
IČO: 54669375  
peňažný ústav: Fio banka, a. s.  
IBAN: SK62 8330 0000 0021 0236 0196, BIC kód banky FIOZSKBA  
zriadený na: Mobilný hospic Božieho milosrdenstva

ďalej len „prijímateľ dotácie“ na strane druhej

### **Článok II.**

**Vyhlasenie vo vzťahu k zákonu č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

1. Prijímateľ ku dňu uzavretia tejto dohody je registrovaný v registri partnerov verejného sektora pod číslom vložky: 41592, dátum zápisu: 05. 09. 2023.

### Článok III. Predmet a účel dohody

1. Poskytovateľ dotácie na podklade žiadosti žiadateľa (prijímateľa dotácie), poskytuje z rozpočtu mesta Martin na rok 2024 z rozpočtovej položky na zvláštne výdaje primátora (položka 1.1 0111 642001 07 01) prijímateľovi finančné prostriedky - dotáciu vo výške 491,00 EUR, slovom štyristodevät'desiatjeden EUR na účel konania projektu „**Podpora aktivít občianskeho združenia**“, ktorý sa uskutoční počas roka 2024 v meste Martin.
2. Poskytnutá dotácia je určená výhradne na úhradu oprávnených výdavkov, ktorými sú **zabezpečenie nájomného** na projekt uvedený v bode 1 tohto článku dohody a v súlade s oprávnenými nákladmi použitia dotácie s poukazom na § 8 ods. 5 VZN.

### Článok IV. Spôsob platby

1. Dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa dotácie na účet prijímateľa dotácie, ktorý je uvedený v článku I. tejto dohody.
2. V zmysle § 7 ods. 1 VZN poskytovateľ dotácie poskytne prijímateľovi dotácie finančné prostriedky - dotáciu vo výške 100 % pridelenej dotácie, t. j. **491,00 EUR**, slovom štyristodevät'desiatjeden EUR v termíne do **29.11. 2024**.

### Článok V. Práva a povinnosti účastníkov dohody

1. Prijímateľ dotácie
  - a) je povinný dodržať dotačné pravidlá, t. j. účel použitia dotácie pod sankciou vrátenia dotácie v prípade nedodržania účelu použitia dotácie, uvedený v čl. III. ods. 1 tejto dohody.
  - b) nie je oprávnený použiť finančné prostriedky - dotáciu na výdavky, ktoré sú v zmysle § 8 ods. 5 VZN neoprávnenými nákladmi použitia dotácie,
  - c) je povinný pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác, ktorých obstarávanie súvisí s investičným majetkom prijímateľa dotácie, postupovať primerane podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
  - d) sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít, na ktoré bola dotácia poskytnutá, prostredníctvom masmédií, uvedie, že **sú realizované s finančným príspevom mesta Martin ako poskytovateľa dotácie**.
2. Poskytovateľ dotácie je oprávnený jednostranne upraviť podmienky tejto dohody, a to na základe riadne schváleného všeobecne záväzného nariadenia alebo jeho dodatku. Úprava sa stáva účinnou dňom, ktorý určí mesto vo všeobecne záväznom nariadení alebo jeho dodatku. Zúčastneným stranám sa zmena oznamuje písomne.
3. Poskytovateľ dotácie si vyhradzuje právo kontroly hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti využitia dotácie.

## **Článok VI. Zúčtovanie dotácie**

1. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi dotácie zúčtovanie dotácie v termíne najneskôr do **06.12. 2024** na predpísanom tlačive. Zúčtovanie musí obsahovať fotokópie účtovných dokladov, výpisy z bankového účtu alebo pokladničné doklady, preukazujúce použitie dotácie výhradne na účel uvedený v 5l. III. ods. 1 tejto dohody.
2. Zúčtovanie dotácie predkladá prijímateľ dotácie na príslušný organizačný útvar poskytovateľa dotácie, ktorý zabezpečí kontrolu použitia finančných prostriedkov v zmysle účelu tejto dohody.
3. V prípade, že príslušní odborní zamestnanci poskytovateľa dotácie pri kontrole zúčtovania dotácie zistia, že finančné prostriedky boli použité na iný účel, ako bol určený v 5l. III. ods. 1 dohody, alebo zistia, že predložené doklady k zúčtovaniu sú neúplné, vyzvú prijímateľa dotácie, aby ich v stanovenej lehote, nie kratšej ako 5 pracovných dní, doplnil alebo opravil. V prípade, že prijímateľ dotácie doručí doklady po stanovenom termíne, nesprávne, alebo neúplné, je povinný stanovenú čiastku nesprávne alebo neúplne zúčtovanej dotácie vrátiť na účet poskytovateľa dotácie najneskôr do 5 dní po lehote stanovenej na doplnenie dokladov.
4. Prijímateľ dotácie, ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie v stanovenom termíne, ako bol určený v 5l. VI. ods. 1 tejto dohody, je povinný celú výšku poskytnutej dotácie vrátiť na účet poskytovateľa dotácie najneskôr do 15 pracovných dní po termíne na zúčtovanie dotácie stanovenom v 5l. VI. ods. 1 tejto dohody. Žiadosť takéhoto žiadateľa nebude v príslušnom kalendárnom roku a ani nasledujúci kalendárny rok prerokovaná.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vráti prijímateľ dotácie na účet poskytovateľa dotácie uvedený v 5l. I. tejto dohody súčasne s predloženým zúčtovaním dotácie v termíne zúčtovania dotácie podľa 5l. VI. ods. 1 tejto dohody.

## **Článok VII. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Účastníci dohody prehlasujú, že táto dohoda obsahuje ich slobodnú a vážnu vôľu prejavenu zrozumiteľne a urcito, bez nátlaku, tiesne alebo inak jednostranne nevýhodných podmienok. Účastníci dohody prehlasujú, že si túto dohodu prečítali a porozumeli jej obsahu a svojimi podpismi potvrdzujú svoj slobodný a vážny súhlas s ustanoveniami tejto dohody po obsahovej i formálnej stránke.
2. Táto dohoda môže zaniknúť
  - a) písomnou dohodou účastníkov dohody najneskôr do dňa, ktorému predchádza poskytnutie dotácie podľa 5l. IV. ods. 2 tejto dohody,
  - b) odstúpením, ak niektorý z účastníkov dohody nesplní ktorýkoľvek záväzok, vyplývajúci z tejto dohody.
3. Pre potreby tejto dohody dorušenou písomnosťou sa rozumie písomnosť, ak dôjde do sféry vplyvu druhého účastníka dohody - adresáta, odosielaná na adresu, ktorá je uvedená v záhlaví tejto dohody. Ak je písomnosť umiestnená do schránky na doručovanie listín, má sa to považovať za listinu riadne doručenu podľa tejto dohody. Listiny s obsahom

prejavu vôle o odstúpení od tejto dohody si budú účastníci dohody doručovať doporučene. Pre taký prípad sa účastníci dohody dohodli, že za doporučene doručenú sa považuje písomnosť uložená na poštovom úrade z dôvodu, že adresát je nezastihnuteľný, uplynutím pätnásť dňovej úložnej lehoty.

4. Vzniknuté nezrovnalosti sa účastníci dohody zaväzujú riešiť predovšetkým spoločnou dohodou za účasti oprávnených zástupcov účastníkov dohody.
5. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto dohody musia byť vyhotovené písomne a podpísané oboma účastníkmi dohody, formou postupne očíslovaných dodatkov.
6. Práva a povinnosti z tejto dohody je možné previesť alebo postúpiť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhého účastníka dohody.
7. Pokiaľ by jednotlivé ustanovenia tejto dohody z akéhokoľvek dôvodu stratili platnosť alebo sa preukázalo, že táto dohoda neobsahuje niektoré povinné ustanovenia, nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto dohody. Účastníci dohody sa zároveň zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie alebo doplniť také ustanovenia, ktoré by v právne prípustnej forme zodpovedali dohode obidvoch strán.
8. Na ostatné, v dohode výslovne neupravené právne vzťahy, sa použijú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka).
9. Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží tri jej vyhotovenia a prijímateľ dotácie jedno vyhotovenie dohody.
10. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
11. Táto dohoda je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Martine dňa

V Martine dňa

Za poskytovateľa dotácie

Za prijímateľa dotácie

Ján Danko  
primátor mesta Martin

Mária

Majdová  
predseda združenia